

Présidence de M. Roland Rapaz, président

Membres absents excusés : Marlène Bérard; Jean-Louis Blanc; Xavier de Haller; Marie Deveaud; Yves Ferrari; Sarah Frund; Nicolas Gillard; Philippe Jacquat; Johan Pain; Jacques Pernet; Florian Ruf; Elisabeth Wermelinger; Magali Zuercher; Anna Zürcher.

Membres absents non excusés : Jean Mpoy.

Membres présents	85
Membres absents excusés	14
Membres absents non excusés	1
Effectif actuel	100

Ouverture

La séance est ouverte à 20 h 30, en la salle du Conseil de l'Hôtel de Ville.

Rapport s/ postulat

de M. Guy Gaudard :
« Bornes de charge pour véhicules électriques à quatre roues. »

Rapportrice : M^{me} Nicole Grin (LE)

Discussion

Guy Gaudard (LE) ; Jean-Yves Pidoux, directeur des SI.

Vote

Le Conseil, à l'unanimité moins un avis contraire, **approuve** la conclusion de la commission, soit **décide** :

de prendre ce postulat en considération et de le renvoyer à la Municipalité pour étude et rapport.

Rapport s/ postulat

de Mme Rebecca Ruiz :
« Pour une agriculture de proximité vivante et viable :
la Ville de Lausanne soutient la production locale de lait. »

Rapporteur : M. André Mach (Soc.)

Discussion

Sylvianne Bergmann (Les Verts) ; Jean-Luc Chollet (UDC) ; Rebecca Ruiz (Soc.).

Vote

Le Conseil, à l'unanimité moins 4 abstentions, **approuve** la conclusion de la commission, soit **décide** :

de prendre ce postulat en considération et de le renvoyer à la Municipalité pour étude et

rapport.

Rapport s/ pétition

**Pétition des Amis de la Cité et consorts (308 sign.) :
« Sauvons Looping ».**

Rapporteur : M. Francisco Ruiz pour la commission des pétitions

Discussion

Evelyne Knecht (AGT) ; Marie-Ange Brélaz-Buchs (Les Verts) qui dépose un amendement ; Jean-Christophe Bourquin, directeur de SSE ; Evelyne Knecht (AGT), Martine Fiora-Guttman (LE).

Amendement

« *Le Conseil communal renvoie la pétition 'Sauvons Looping' à la Municipalité pour étude et communication* ».

Vote oui, qui est pour l'amendement. Vote non, qui est pour la détermination de la commission laquelle demande le renvoi pour étude et rapport-préavis.

Vote

Le Conseil, par 78 oui, 3 non et 0 abstention, **approuve** l'amendement déposée par M^{me} Marie-Ange Brélaz-Buchs, soit **décide** :

de renvoyer cette pétition à la Municipalité pour étude et communication, en vertu de l'article 73 *litt. b)* du Règlement du Conseil communal.

Rapport s/ postulat

de M. Jean-François Cachin :
« Il ne s'agit pas de prévoir le futur, mais d'être préparé au futur. »

Rapporteur : M. Alain Hubler (AGT)

Discussion

Jean-François Cachin (LE) qui demande le vote nominal ; Roland Ostermann (Les Verts) ; Alain Hubler (AGT) ; Philippe Mivelaz (Soc.) ; Charles-Denis Perrin (LE) ; Jean-Luc Chollet (UDC) ; Mathieu Blanc (LE) ; Yves-André Cavin (LE).

Vote oui, qui suit la détermination de la commission qui est la non prise en considération du postulat. Vote non, qui ne suit pas la détermination de la commission et donc est pour la transmission du postulat à la Municipalité.

Vote

Le Conseil, par 44 oui, 34 non et 4 abstentions, **approuve** la conclusion de la commission, soit **décide** :

de refuser la prise en considération de ce postulat.

Détail du vote

ABBET	Raphaël	NON
ALVAREZ	Caroline	OUI
ANSERMET	Eddy	NON
BERGMANN	Sylvianne	OUI
BETTENS	Jean-Charles	ABS
BIELER	Benoît	NON
BLANC	Mathieu	NON
BONNARD	Claude	OUI
BRELAZ-BUCHS	Marie-Ange	OUI
CACHIN	Jean-François	NON
CALAME	Maurice	NON
CARREIRA	Susana	OUI
CAVIN	Yves-André	NON
CHAPPUIS	Gérard	OUI
CHAUTEMS	Jean-Marie	OUI
CHENAUX MESNIER	Muriel	OUI
CHOLLET	Jean-Luc	NON
CLIVAZ	Philippe	OUI
CRAUSAZ-MOTTIER	Magali	OUI
DA SILVA	Adozinda	ABS
DE MEURON	Thérèse	NON
DOEPPER	Ulrich	OUI
DOLIVO	Jean-Michel	OUI
FIORA-GUTTMANN	Martine	NON
FRACHEBOUD	Cédric	NON

Seconde partie de la 4^{ème} séance du mardi 12 octobre 2010

GAUDARD	Guy-Pascal	NON
GAZZOLA	Gianfranco	OUI
GEBHARDT	André	OUI
GHELFI	Fabrice	OUI
GRABER	Nicole	OUI
GRAF	Albert	NON
GRIN	Claude	NON
GRIN	Nicole	NON
GURMOND	Florence	OUI
GUIDETTI	Laurent	OUI
HILDBRAND	Pierre-Antoine	NON
HUBLER	Alain	OUI
HUGUENET	François	OUI
KNECHT	Evelyne	OUI
LITZISTORF	Natacha	NVT
LONGCHAMP	Françoise	NON
MACH	André	ABS
MARION	Axel	NON
MARTI	Manuela	OUI
MARTIN	Olivier	NON
MAYOR	Isabelle	OUI
METTRAUX	Claude	NON
MEYLAN	Gisèle-Claire	NON
MEYLAN	Jean	OUI
MEYSTRE	Gilles	NON
MICHAUD GIGON	Sophie	OUI
MICHEL	Stéphane	OUI
MIVELAZ	Philippe	OUI
MULLER	Elisabeth	OUI
NSENGIMANA	Nkiko	OUI
OPPIKOFER	Pierre-Yves	ABS
OSTERMANN	Roland	OUI
PACHE	Denis	NON
PAYOT	David	OUI
PERRIN	Charles-Denis	NON
PETERS	Solange	OUI
PHILIPPOZ	Roland	OUI
PICARD	Bertrand	NON
PITTON	Blaise-Michel	NON
RAPAZ	Roland	NVT
RASTORFER	Jacques-Etienne	OUI
RESPLENDINO	Janine	OUI
ROSSI	Vincent	NON
RUIZ	Francisco	OUI
RUIZ	Rebecca	NVT

SALZMANN	Yvan	OUI
SANTSCHI	Pierre	OUI
SAUGEON	Esther	NON
SCHALLER-CURIOTTO	Graziella	NON
SCHLACHTER	Thomas	OUI
SCHLIENGER	Sandrine	NON
TETAZ	Myriam	OUI
THAMBI PILLAI	Namasivayam	OUI
THURRE	Jean-Pierre	NON
TREZZINI	Giampiero	OUI
TRUAN	Isabelle	NON
TSCHOPP	Jean	OUI
VELASCO	Maria	NON
VOIBLET	Claude-Alain	NON
VOUTAT	Marlène	OUI

Rapport s/ motion

de M. Claude-Alain Voiblet :
**« Renforcer la présence policière en ville
 par la création de huit nouveaux postes à Police-secours. »**

Rapport s/ postulat

de M. Fabrice Ghelfi :
**« Pour une vision globale, prospective et sereine
 des effectifs de la police municipale lausannoise. »**

Rapporteur : M. Benoît Biéler (Les Verts)

Discussion

Benoît Biéler (Les Verts) annonce que M. Claude-Alain Voiblet a retiré sa motion à la fin des débats en commission ; Françoise Longchamp (LE) ; Claude-Alain Voiblet (UDC) ; Fabrice Ghelfi (Soc.) ; Axel Marion (LE) ; Jean-Luc Chollet (UDC) ; Françoise Longchamp (LE) ; Mathieu Blanc (LE) ; Marc Vuilleumier, directeur de SPS ; Claude-Alain Voiblet (UDC) ; Marc Vuilleumier, directeur de SPS ; Claude-Alain Voiblet (UDC).

Vote

Le Conseil, à la majorité avec une quinzaine d'abstentions et sans avis contraire, **approuve** la conclusion de la commission sur le postulat Ghelfi, soit **décide** :

de prendre ce postulat en considération et de le renvoyer à la Municipalité pour étude et rapport.

Postulat

de M^{me} Florence Germond (Soc.) : « Pour un renforcement de la prise en charge extrascolaire des écolières et écoliers de 5e et 6e année primaire. »

<i>Discussion préalable</i>	<p>L'auteur demande le renvoi en Municipalité.</p> <p>Françoise Longchamp demande le renvoi en commission. Sa demande étant appuyée par le nombre suffisant de voix, le postulat est renvoyé à une commission.</p> <hr/>
Postulat	<p>de M. Stéphane Michel (Soc.) et consorts : « La résolution des problèmes d'hébergement précaire passe aussi par des seuils adaptés. »</p>
<i>Discussion préalable</i>	<p>Isabelle Truan (LE) demande le renvoi en commission.</p> <p>Sa demande étant appuyée par le nombre suffisant de voix, le postulat est renvoyé à une commission.</p> <hr/>
Postulat	<p>de M. Claude-Alain Voiblet (UDC) : « La Ville de Lausanne n'est plus à même de supporter une croissance de la vie festive nocturne durant les week-ends ! »</p>
<i>Discussion préalable</i>	<p>Claude-Alain Voiblet (UDC) ; Alain Hubler (AGT) qui demande le renvoi en Municipalité. L'auteur demande lui le renvoi en commission ; Mathieu Blanc (LE).</p> <p>Sa demande étant appuyée par le nombre suffisant de voix, le postulat est renvoyé à une commission.</p> <hr/>
Postulat	<p>de M. Pierre-Antoine Hildbrand (LE) : « Rasez les thuyas, qu'on voie la biodiversité. »</p>
<i>Discussion préalable</i>	<p>L'auteur demande le renvoi en Municipalité.</p> <p>Le renvoi en commission n'étant pas demandé, le Conseil décide de renvoyer ce postulat directement à la Municipalité pour étude et rapport.</p> <hr/>
Interpellation urgente	<p>M. Stéphane Michel (Soc.) ne donne pas lecture de son interpellation urgente concernant l'ouverture pour l'hiver 2010 de la Terrasse, son texte ayant été distribué à l'assemblée.</p>
<i>Réponse municipale</i>	<p>Jean-Christophe Bourquin, directeur de SSE répondra la prochaine fois.</p> <hr/>
Interpellation	<p>de M. Claude-Alain Voiblet (UDC) : « Interdiction des fenêtres publicitaires suisses de la chaîne privée française M6, pourquoi une telle précipitation de nos autorités municipales ? »</p>
<i>Discussion</i>	<p>Claude-Alain Voiblet (UDC) ; Jean-Yves Pidoux, directeur des SIL ; Pierre-Antoine</p>

Hildbrand (LE) ; Jean-Yves Pidoux, directeur des SIL ; Claude-Alain Voiblet (UDC) ; Jean-Yves Pidoux, directeur des SIL ; Philippe Mivelaz (Soc.) ; Pierre-Antoine Hildbrand (LE) ; Jean-Yves Pidoux, directeur des SIL.

Le Conseil prend acte de la réponse de la Municipalité à ladite interpellation.

Interpellation

M. Claude-Alain Voiblet (UDC) : « La gauche offre une formation à plus de 400 collaborateurs de la Ville aux frais des contribuables. »

Discussion

Claude-Alain Voiblet (UDC) ; Rebecca Ruiz (Soc.) ; Alain Hubler (AGT) ; Claude-Alain Voiblet (UDC) ; Rebecca Ruiz (Soc.)

Le Conseil prend acte de la réponse de la Municipalité à ladite interpellation.

Interpellation

de M. Claude-Alain Voiblet (UDC) et consorts : « Intégration du LEB aux TL, que doit-on penser ? »

Discussion

Claude-Alain Voiblet (UDC) ; Yves-André Cavin (LE) ; Jean-Christophe Bourquin, directeur de SSE ; Claude-Alain Voiblet (UDC) qui dépose la résolution suivante.

*Résolution
Dépôt*

« Dans le but de valoriser les synergies possibles, le Conseil communal souhaite que la Municipalité mène une politique proactive favorisant l'émergence d'une cogestion du LEB par les TL. »

*Discussion s/ la
résolution*

Natacha Litzistorf (Les Verts) ; Claude-Alain Voiblet (UDC) ; Alain Hubler (AGT) ; Jean-Yves Pidoux, directeur des SIL ; Claude-Alain Voiblet (UDC) qui retire le texte de sa résolution ; Yves-André Cavin (LE)

Le Conseil prend acte de la réponse de la Municipalité à ladite interpellation.

Clôture

La séance est levée à 23 h 00

Le président :

La secrétaire :

.....

.....